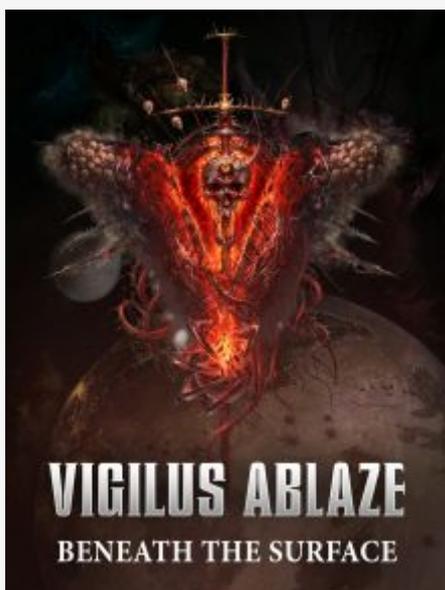


Под землёй / Beneath the Surface (рассказ)

WARPFROG

Гильдия Переводчиков Warhammer

Под землёй / Beneath the Surface
(рассказ)



Переводчик	[[[:Категория:Летающий Свин (переводчик) Летающий Свин]]][[Категория:Летающий Свин (переводчик)]]
Издательство	Games Workshop
Серия книг	Истории с Вигилуса / Tales from Vigilus
Предыдущая книга	Аква санктус / Aqua Sanctus
Следующая книга	На пороге проклятья / The Threshold of Damnation
Год издания	2019
Подписаться на обновления	Telegram-канал
Обсудить	Telegram-чат
Скачать	EPUB , FB2 , MOBI
Поддержать проект	

Коридор содрогнулся от взрыва, и с потолка посыпалась пыль вперемешку с обломками. Гранату бросила сестра Юдифь, остановив волну культистов, что текли по туннелю вслед за ними.

— Надолго их это не задержит, — сказала старшая сестра Гилиана. — Дадим бой, пока еще можем.

Сестры отделения в потускневших от пыли и грязи облачениях быстро бежали вперед, чуть сутулясь из-за низкого свода. Они двигались в размеренном темпе, Гилиана в авангарде, сестра Садриен — бдительно следуя в хвосте. Дышать здесь было почти нечем, и дым от взрыва висел в коридоре, скрывая все, что находилось сзади. Озаряемая горящими на оружии огоньками дымка извивалась и дергалась от прохождения Сестер, как будто состояла из тысяч крохотных мух.

Подземелье походило на самый настоящий лабиринт из ничем не отличающихся между собою шахт, словно случайным образом прорубленных в скальном основании, на котором стоял Отэк. Сестры уже прошли несколько миль от точки входа, едва ли не на каждом шагу сражаясь с отрядами ксенокультистов. Казалось, наводнявшим этот район существам не было конца.



— Они идут! — крикнула из хвоста колонны Садриен, и Сестры как одна обернулись и вскинули оружие, когда из дыма с нечеловеческой скоростью вырвались многорукие существа. Генокрады неслись подобно обезумевшим гончим, размахивая когтями в неистовой жажде рвать и кромсать вражескую плоть. За ними следовали культисты, некоторые — мутировавшие до неузнаваемости, другие — почти неотличимые от обычных людей, но все они несли оружие с очевидно смертельными намерениями.

Узкий туннель вынудил Сестер занять эшелонированное построение — первые ряды опустились на колени, чтобы дать пространство для стрельбы тем, кто находился за ними. Огнеметы дохнули святым огнем, а болтеры наполнили пещеру оглушительной какофонией. Пол и стены коридора разлетелись ураганом камней, когда огонь и болты поразили бегущих ксеносов. Тела валились на тела, однако генокрады продолжали наступать, прорубаясь сквозь останки товарищей в отчаянном желании добраться до своей добычи.

Пламя лизало блестящий хитин, сжигая визжащих и стрекочущих во тьме существ, пока Сестры с непоколебимой решимостью поливали их болтерными очередями.

Огромный чужак ворвался в их ряды и, схватив чудовищными когтями сестру Эсме за лодыжку, поволочил ее по полу. Она пнула куполообразную голову существа свободной ногой, но тот этого словно не заметил. Монстр распахнул слюнявую пасть, явив ряды черных зубов.

— Лежи, сестра Эсме! — крикнула Гилиана и обрушила на монстра струю яростного огня. Объятый огнем генокрад выпустил добычу, позволив Эсме подняться на колени и дать очередь из болтера. Зверь корчился в пламени, пока его почерневший труп не упал к другим телам, что уже грудой валялись на земле.

— Кинь еще одну гранату, сестра Юдифь, — велела Гилиана, помогая Эсме встать. Юдифь кивнула и забросила в туннель осколочную гранату, а Сестры отвернулись от взрыва. Когда дрожь стихла, они увидели, как из-под обломков выползают израненные, посеченные шрапнелью культисты. Сестры последовательно добились их всех, после чего двинулись дальше.



Отделение остановилось на привал в широком зале. Время от времени Сестры наталкивались на похожие помещения, где они могли хоть ненадолго отдохнуть от тесноты туннелей.

— Эти лабиринты не могут тянуться вечно, — выдохнула Эсме, когда склонившаяся над ней Садриен нанесла ей на ногу целебную мазь. — Мы убили уже сотни тварей.

— Когда последний здешний ксеномонстр умрет, тогда мы и выполним свой долг, — поднимаясь, ответила Садриен.

— Они ширятся словно инфекция.

— Тогда мы очистим рану, — решительно сказала Садриен.

— Пора идти, — произнесла Гилиана и повела Сестер в следующий туннель.

В самом начале Гилиана велела сестре Юдифи вырезать на каждом перекресте знак аквилы, помечая путь, по которому они пришли. Чем чаще они встречали эти символы снова, тем больше крепла в них надежда, что они, наконец, составили карту всего лабиринта.

Прошло где-то несколько часов с момента последней стычки с культистами, и коридоры, по которым они сейчас следовали, находились в лучшем состоянии, нежели остальные. Теперь, когда им не приходилось останавливаться для расчистки завалов, Сестры двигались быстро, и их настроение улучшилось. Гилиане уже не терпелось вернуться назад на войну — она знала, что имперским силам на поверхности долго не продержаться. Как только они устранят эту угрозу, ее отделение сможет присоединиться к настоящей борьбе.

Она резко остановилась, вскинув кулак, и шедшие за ней Сестры замерли. Ей померещилось впереди движение, какая-то фигура в тенях...

— Будьте настороже, — прошептала Гилиана, и отделение тут же подняло оружие.

В конце туннеля показалась огромная фигура — существо гораздо крупнее всего, с чем Сестры доселе здесь встречались. Гилиана слышала, что мутанты могли превосходить в росте обычных людей, но никогда с ними не билась. Старшая сестра пробормотала молитву решимости. Тень ускорила, однако в ней не чувствовалось звериной прыти ксеносов. Тогда-то она услышала безошибочно узнаваемый гул сервоприводов и хруст земли под ботинками силовой брони. Из сумрака возник внушительный воин, облаченный в бледные, иссиня-серые латы Космических Волков.

— Опустить оружие, — велела Гилиана, и отделение беспрекословно подчинилось.

Судя по измазанной ихором броне, космодесантник сражался здесь некоторое время.

— Старшая сестра Гилиана из ордена Последней Приориссы, — представилась она.

Воин оглядел ее с головы до ног.

— Вижу, вы здесь уже долго, — заметил он, и Гилиана поняла, что состояние брони ее Сестер было немногим лучше, чем у самого Космического Волка.

— Слишком долго, — ответила она.

— Гиблое место, скажу я вам. Я потерял всю свою стаю в бою с этими мерзкими тварями. — Он сплюнул на пол.

— Всех? — У Гилианы не получилось скрыть потрясение в голосе. Конечно, угроза была значительной, но старшая сестра даже не подозревала, что генокрады могут представлять опасность для Адептус Астартес. Должно быть, ее благословил сам Император, если за время экспедиции она не потеряла ни единого бойца. — Я знала, что сыновья Русса в Отэке, но не ожидала встретить их здесь, внизу, — произнесла она.

— Я бы с радостью отказался от этого удовольствия, Сестра, — ответил лидер стаи. — Брон Снежная Шкура, — назвал его он.

Гилиана почтительно склонила голову.

— Возможно, вместе мы сможем покончить с угрозой и отомстить за твоих братьев, — сказала она. — Я думаю, мы составили полную карту комплекса, а ты и сам разведал здесь немало...

Она умолка, заметив, как Космический Волк внезапно встрепенулся и обратился в слух. Затем Гилиана и сама это услышала — знакомый скребущий звук, доносящийся из коридора впереди.

— Снова они, — прорычал воин.

Из мрака вырвалась новая волна генокрадов. Оружие Снежной Шкуры рывкнуло, выкосив первый ряд бегущей орды, однако место первых сразу заняли следующие враги. Гилиана дала залп из огнемета, и его очищающее пламя оставило просеку в накатывающей волне. Остальные Сестры выстроились в линию и добавили к воцарившейся какофонии лай собственного оружия.

Монстры стремглав неслись на имперцев, словно подгоняемые некой силой, затмевавшей даже их обычную неистовость. Сполохи света и пламени выхватывали многочисленных существ, двигавшихся подобно единому организму.



— Отходим в зал! — крикнула Гилиана. Продолжая стрелять, Сестры плотным строем попятились назад. Снежная Шкура последовал за ними, обрушив часть потолка, чтобы замедлить наступающих существ.

В зале имперцы получили всего несколько секунд для перегруппировки, прежде чем из входа выплеснулись первые враги. Сестры и Космический Волк вновь ринулись в бой, убивая монстров так же быстро, как те прибывали.

Внезапно живая волна разошлась, и из туннеля, в котором теперь висела пыль, выступила фигура. В то время как генокрады двигались согбенно, будто звери, это существо шло с прямой спиной, как человек, и носило длиннополые одеяния, украшенные символом шипастого извивающегося червя. Впрочем, на голове его сходство с людьми заканчивалось, поскольку размером она втрое превышала человеческий череп и была увита толстыми венами, пульсировавшими, словно живые.

— Вам здесь не рады, — прошипело создание.

По тому, как голос гибрида зазвучал прямо у нее в голове, Гилиана мгновенно поняла, что он обладал психической силой. Сестра содрогнулась от такого надругательства, выдерживать которое было гораздо тяжелее, нежели физическую боль.

— Вигилус принадлежит нам. Наше возвышение неизбежно. Бороться с нами бессмысленно. — Он заскользил к ним, как будто перемещаясь на ковре из змей.

— Ксеновыродок! — выплюнула Эсме, беря существо на прицел.

Гибрид поднял руку, и Сестра замерла. Ее глаза затуманились, и она опустила оружие.

— Как видите, вы не в силах нас остановить. Мы бесконечны, и правда за нами. Мы — наследники этого мира...

С негодующим криком сестра Юдифь метнула в существо гранату. Остальные Сестры и Снежная Шкура успели укрыться, прежде чем взрыв сотряс весь зал, обрушив с потолка обломки. Ксеногибрид с визгом исчез, как будто поглощенный пылью.

Генокрады вновь хлынули вперед, но теперь их было меньше, и они словно утратили часть прежнего рвения. Сестры быстро расправились с оставшимися врагами.

— Куда он делся? — спросила Гилиана, пока Юдифь осматривала Эсме.

— Сюда, Сестра, — окликнул ее Брон Снежная Шкура, стоя возле места пропажи существа.

Старшая сестра присоединилась к Космическому Волку у края неровной дыры в полу. Скальное основание здесь оказалось тонким, и взрыв гранаты проломил его.

Снежная Шкура кинул в дыру люмен, и Гилиана уставилась во тьму сначала с изумлением, а после — с растущим отчаянием, по мере того, как тот пролетел несколько сотен футов в огромную пещеру, по меньшей мере, впятеро больше той, где они сейчас находились. Когда пыль улеглась, она смогла разглядеть на полу глубоко внизу изломанное тело псайкера, однако зрелище едва ли утешило ее.

— Кажется, нам придется задержаться, — сказал Снежная Шкура.

Там, озаренный тусклым светом люмена, простирался еще один бескрайний лабиринт туннелей, что тянулись в неизведанный мрак, и оттуда с холодным вызовом на них смотрели тысячи блестящих глаз.

Источник —

[https://wiki.warpfrog.wtf/index.php?title=Под_землёй / _Beneath_the_Surface_\(рассказ\)&oldid=14269](https://wiki.warpfrog.wtf/index.php?title=Под_землёй / _Beneath_the_Surface_(рассказ)&oldid=14269)

Эта страница в последний раз была отредактирована 22 июня 2020 в 23:05.